

**IDENTIFICATION FOURNISSEUR / SUPPLIER IDENTIFICATION**Fournisseur / Supplier : **WEBER INDUSTRIES**

Adresse / Address : 12 rue de la boissellerie 67580 MERTZWILLER

Pays / Country : France

Tél. / Phone : 03 88 90 31 07

Fax : 03 88 90 13 70

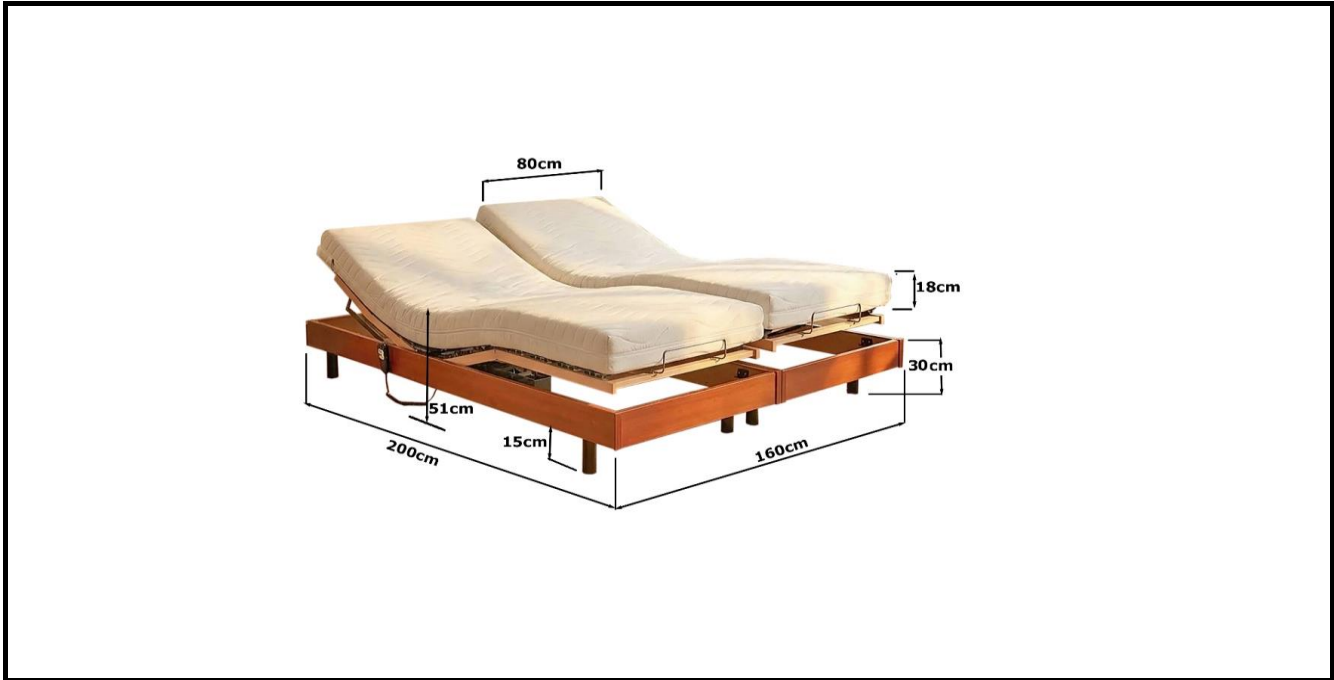
email : [info@weber-industries.fr](mailto:info@weber-industries.fr)**IDENTIFICATION COMMERCIALE DU PRODUIT / PRODUCT IDENTIFICATION**Désignation produit / Item designation : **2 SOMMIERS FLEXPUR 80x200 CM  
MERISIER + 2 MATELAS BEDPUR 2**Couleur / Colour : **Merisier/Ecru**Référence / Item Number : **1211MEZL2+1250ZL2**EAN / Gencod WEBER: **3514230028255**Kit / Knock down : Monté / Assembled : Origine produit / Item origin: **France****Photos du produit / Product Pictures:**

## IDENTIFICATION TECHNIQUE DU PRODUIT / TECHNICAL IDENTIFICATION OF THE PRODUCT

### Dimensions hors tout / Overall dimensions

Largeur / Width:  mm      Profondeur / Depth :  mm      Hauteur / Height:  mm  
 Pour les sièges, la dimension de l'assise / Items with seating, seating size:  
 Largeur / Width:  mm      Profondeur / Depth :  mm      Hauteur / Height:  mm

### Photos ou dessins avec dimensions hors tout (mm) / Pictures or drawings of the product with overall dimensions (mm):



### Tablettes / Shelves :

Dimensions / Dimensions:      Quantité / Quantity :    
 Mobilité/Mobility:      Larg / Width:  mm      Prof / Depth :  mm  
 Fixe/Fixed:       Réglable/Adjustable:       Coulissante/Sliding       Pivotante/Pivoting

### Tiroirs / Drawers :

Dim intérieures / Inner dim :      Quantité / Quantity :    
 Larg/Width:  mm      Prof/Depth :  mm      Haut./Height:  mm

### Niches / Storage space:

Dim intérieures / Inner dim :      Quantité / Quantity :    
 Larg/Width:  mm      Prof/Depth :  mm      Haut./Height:  mm

### Chevet / Bedside cabinet:

Dimensions / Dimensions:      Quantité / Quantity :    
 Larg / Width:  mm      Prof / Depth :  mm      Haut./Height:  mm

### Commentaire / Commentary:

**Sommier :** Structure en MDF section 150 x 22 mm décor merisier, traverses en hêtre massif, 28 lattes en multiplis section 38 x 8 mm  
**Moteurs électriques très puissants :** 2 x 4500 Newton, Réglages indépendants de la tête et des pied par télécommande 6 touches  
**5 plans de couchage adaptés à la morphologie pour choisir sa position idéale, 8 pieds cylindriques de hauteur 15 cm fournis**  
**Remise à zéro automatique en cas de coupure de courant pour plus de sécurité**  
**Dimensions du matelas 200x80x18 cm / Dimensions du lit 200x80x33cm**

**Housse :** Plateau supérieur et inférieur piqué. Coutil 100% Stretch polyester de 150g/m<sup>2</sup>. Garnissage réalisé avec 180g de ouate polyester et un intissé de 40g/m<sup>2</sup>

**Le noyau est composé :** D'une mousse PU grise de 25 kg, profilée 5 zones de confort épaisseur 14 cm. D'une mousse d'accueil viscoélastique 30kg de 2 cm.

**Poids net lits+matelas : 92,4kg -**

**Matelas livrés enroulés et comprimés. Attendre minimum 48h pour que le matelas reprenne sa forme initiale.**

**Bien aérer son matelas et aspirer régulièrement afin de lutter contre les acariens présents dans la poussière.**

**Déhoussable sur 4 cotés, pour pouvoir être lavé dans une machine à laver classique plateau par plateau à 60°**

**IDENTIFICATION TECHNIQUE DU PRODUIT / TECHNICAL IDENTIFICATION OF THE PRODUCT**  
**(matériaux et finitions / materials and finishing)**

Vue éclatée / Exploded View:



N°	Quantité / Quantity	Designation	Materiau / Material	Colis / Parcel	Finition /Finishing	(en mm)		
						L. / Length	l. / Width	Ep. / Thickness

**COLISAGE / PACKAGING OF THE PRODUCT**

Nombre de produit par colis / Number of item per parcel :   
 Dimensions, poids et volume de chaque colis / Dimensions, weight and volume of each package :

Colis / Parcel:	Lon / leng (mm)	Lar / Width (mm)	H / Height (mm)	Poids / Weight (Kg)	Volume (en m³)
1	2070	820	210	38,2	0,356454
2	2070	820	210	38,2	0,356454
3	900	440	440	10	0,17424
4	900	440	440	10	0,17424

Nombre total de colis / Total number of parcel(s): **4**  
 Poids total / Total weight: **96,4** kg  
 Volume total / Total Volume: **1,061** m³

## Fiche sécurité sommier électrique

**FR. AVERTISSEMENT – Informations liées à la sécurité**  
**IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT – A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE**

- **IMPORTANT** – Conserver la notice pour consultation ultérieure.
- Le meuble doit être monté par un adulte, et strictement selon les instructions du fabricant. Un mauvais montage peut entraîner une fragilisation des assemblages ou des pièces.
- Vérifier la présence et l'état de la quincaillerie ainsi que des pièces avant de débiter le montage : ne pas utiliser le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- N'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Vérifier régulièrement les éléments de fixation : ils doivent être correctement serrés sans toutefois forcer sur les assemblages.
- Ne pas plier le produit près d'une source de chaleur.
- **ATTENTION** – Tenir les vis, les petits éléments et les sachets hors de portée des enfants.
- **ATTENTION** – Tenir le produit à l'écart de toute source d'humidité pour éviter le risque de court-circuit ou de feu. Si un liquide entre en contact avec le produit, déconnecter l'alimentation du moteur à la prise.
- Débrancher toujours les alimentations des moteurs lors du montage ou du démontage du produit.
- Déconseillé aux enfants de moins de huit ans. Ne pas laisser les enfants utiliser le produit sans surveillance.
- Si un câble est endommagé, ne pas utiliser le produit et couper l'alimentation électrique.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement susceptible de contenir des vapeurs ou des gaz inflammables ou explosifs.
- Le produit ne doit pas être utilisé avec du matériel médical ni être inséré dans une installation médicale.
- Conditions d'entretien : Nettoyer régulièrement avec un chiffon légèrement imbibé d'eau, sécher avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de produit solvant, diluant ni abrasif.

**EN. WARNING – Safety information**  
**IMPORTANT – TO READ CAREFULLY – TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

- **IMPORTANT** - Keep these instructions for future reference.
- The furniture must be assembled by an adult and strictly in accordance with the manufacturer's instructions. Incorrect assembly may result in weak assemblies or parts.
- Check that all hardware and parts are present and in good condition before starting assembly: do not use the product if any part is missing or damaged.
- Only use spare parts approved by the manufacturer.
- Check the fasteners regularly: they must be properly tightened, but do not over-tighten the joints.
- Do not place the product near a heat source.
- **CAUTION** - Keep screws, small parts and bags out of the reach of children.
- **CAUTION** - Keep the product away from any source of moisture to avoid the risk of short circuit or fire. If liquid comes into contact with the product, disconnect the motor from the mains supply.
- Always disconnect the power supply when assembling or disassembling the product.
- Not recommended for children under the age of eight. Do not allow children to use the product unsupervised.
- If a cable is damaged, do not use the product and disconnect the power supply.
- Do not use the product in an environment where flammable or explosive vapours or gases may be present.
- The product must not be used with medical equipment or inserted into a medical installation.
- Care instructions: Clean regularly with a damp cloth, then dry with a dry cloth. Do not use solvents, thinners or scouring agents.

**DE. WARNUNG – Sicherheitshinweise**  
**WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN – FÜR SPÄTERE REFERENZEN AUFBEWAHREN**

- **WICHTIG** - Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.
- Das Möbelsstück darf nur von einem Erwachsenen und gemäß den Anweisungen des Herstellers zusammengebaut werden. Eine unsachgemäße Montage kann zum Bruch von Verbindungen oder Teilen führen.
- Überprüfen Sie das Vorhandensein und den Zustand der Beschläge und Teile, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen: Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist.
- Nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungselemente. Sie müssen fest angezogen sein, ohne jedoch die Verbindungen zu überlasten.
- Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen.
- **ACHTUNG** - Schrauben, Kleinteile und Beutel für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- **ACHTUNG** - Das Produkt von Feuchtigkeitquellen fernhalten, um Kurzschlüssen- und Brandgefahr zu vermeiden. Wenn eine Flüssigkeit mit dem Produkt in Berührung kommt, ziehen Sie den Netzstecker des Motors aus der Steckdose.
- Trennen Sie immer die Stromversorgung der Motoren, wenn Sie das Produkt montieren oder demontieren.
- Nicht empfohlen für Kinder unter 8 Jahren. Lassen Sie Kinder das Produkt nicht unbeaufsichtigt benutzen.
- Wenn ein Kabel beschädigt ist, verwenden Sie das Produkt nicht und schalten Sie die Stromversorgung aus.
- Das Produkt darf nicht in einer Umgebung verwendet werden, in der entflammbare oder explosive Dämpfe oder Gase vorhanden sind.
- Das Produkt darf nicht in einem medizinischen Gerät verwendet werden oder in eine medizinische Geräte eingebaut werden.
- Pflegehinweise: Regelmäßig mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch reinigen und mit einem trockenen Tuch nachtrocknen. Keine Lösungs-, Verdünnungs- oder Scheuermittel verwenden.

**NL. WAARSCHUWING – Veiligheidsinformatie**  
**BELANGRIJK – AANDACHTIG LEZEN – BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK**

- **BELANGRIJK** - Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
- Het meubel moet worden gemonteerd door een volwassene en strikt volgens de instructies van de fabrikant. Onjuiste montage kan leiden tot zwakke assemblages of onderdelen.
- Controleer of alle hardware en onderdelen aanwezig en in goede staat zijn voordat u met de montage begint: gebruik het product niet als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Controleer de bevestigingsmiddelen regelmatig: ze moeten goed vastzitten, maar draai de verbindingen niet te vast aan.
- Plaats het product niet in de buurt van een warmtebron.
- **LET OP** - Houd schroeven, kleine onderdelen en tassen buiten het bereik van kinderen.
- **LET OP** - Houd het product uit de buurt van vochtbronnen om het risico op kortsluiting of brand te voorkomen. Haal de stekker uit het stopcontact als er vloeistof in contact komt met het product.
- Koppel de motor altijd los bij het monteren of demonteren van het product.
- Niet aanbevolen voor kinderen jonger dan acht jaar. Laat kinderen het product niet zonder toezicht gebruiken.
- Als een kabel beschadigd is, gebruik het product dan niet en koppel de stroomtoevoer los.
- Het product mag niet worden gebruikt in een omgeving die ontvlambare of explosieve dampen of gassen kan bevatten.
- Het product mag niet worden gebruikt in combinatie met medische apparatuur of in een medische installatie.
- Onderhoudsinstructies: Maak het product regelmatig schoon met een licht bevochtigde doek en droog het daarna af met een droge doek. Gebruik geen oplosmiddelen, verdunnings- of schuermiddelen.

**PL. OSTRZEŻENIE – Informacje dotyczące bezpieczeństwa**  
**WAŻNE – NALEŻY UWAGAŃNIE PRZECZYTAĆ – ZACHOWAĆ DO WGLĄDU**

- **WAŻNE** - Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Meble muszą być montowane przez osobę dorosłą i ściśle według instrukcji producenta. Nieprawidłowy montaż może spowodować uszkodzenie poszczególnych lub części.
- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy wszystkie elementy i części są obecne i w dobrym stanie: nie należy używać produktu, jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona uszkodzona.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
- Regularnie sprawdzaj elementy złączne: muszą być one prawidłowo dokręcone, ale nie należy wykonywać połączeń na siłę.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła.
- **PRZESTROGA** - Śruby, małe części i torby należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **PRZESTROGA** - Produkt należy trzymać z dala od wszelkich źródeł wilgoci, aby uniknąć ryzyka zwarcia lub pożaru. Jeśli jakkolwiek ciecz wejdzie w kontakt z produktem, należy odłączyć zasilanie silnika w gnieździe.
- Podczas montażu lub demontażu produktu należy zawsze odłączyć zasilanie silnika.
- Nie zaleca się dla dzieci poniżej ósmego roku życia. Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z produktu bez nadzoru.
- Jeśli przewód jest uszkodzony, nie należy używać produktu i należy odłączyć zasilanie.
- Produkt nie może być używany w środowisku, w którym mogą znajdować się łatwopalne lub wybuchowe opary lub gazy.
- Produkt nie może być używany ze sprzętem medycznym ani umieszczany w instalacjach medycznych.
- Instrukcje dotyczące pielęgnacji: Regularnie czyść szmatką lekko zwilżoną wodą, a następnie osuszysz suchą szmatką. Nie używaj rozpuszczalników, rozcieńczalników ani materiałów ściernych.

**FR.** En cas d'incident, merci de contacter sans délai le fabricant :  
**EN.** In the event of an incident, please contact the manufacturer immediately :  
**DE.** Im Falle eines Vorfalles wenden Sie sich bitte umgehend an den Hersteller :  
**ES.** En caso de incidente, póngase inmediatamente en contacto con el fabricante :  
**IT.** In caso di incidente, contattare immediatamente il produttore :  
**PT.** Em caso de incidente, contactar imediatamente o fabricante :  
**NL.** Neem in het geval van een incident onmiddellijk contact op met de fabrikant :  
**PL.** W razie incydentu należy niezwłocznie skontaktować się z producentem :

**ES. ADVERTENCIA - Información de seguridad**  
**IMPORTANTE – LEER ATENTAMENTE – CONSERVAR PARA REFERENCIA POSTERIOR**

- **IMPORTANTE** - conserve estas instrucciones para futuras consultas.
- El montaje del mueble debe realizarlo un adulto siguiendo estrictamente las instrucciones del fabricante. Un montaje incorrecto puede provocar ensamblajes o piezas débiles.
- Antes de iniciar el montaje, compruebe que todos los herrajes y piezas están presentes y en buen estado: no utilice el producto si falta alguna pieza o está dañada.
- Utilice únicamente piezas de repuesto homologadas por el fabricante.
- Las fijaciones deben estar bien apretadas, pero no apriete demasiado las uniones.
- No coloque el producto cerca de una fuente de calor.
- **PRECAUCIÓN** - mantenga los tornillos, las piezas pequeñas y las bolsas fuera del alcance de los niños.
- **PRECAUCIÓN** - Mantenga el producto alejado de cualquier fuente de humedad para evitar el riesgo de cortocircuito o incendio. Si algún líquido entra en contacto con el producto, desconecte la alimentación del motor en la toma de corriente.
- Desconecte siempre la alimentación del motor cuando monte o desmonte el producto.
- No recomendado para niños menores de ocho años. No permita que los niños utilicen el producto sin supervisión.
- Si un cable está dañado, no utilice el producto y desconecte la alimentación eléctrica.
- No utilice el producto en un entorno que pueda contener vapores o gases inflamables o explosivos.
- No utilice el producto con equipos médicos ni insértele en una instalación médica.
- Instrucciones de mantenimiento: limpiar regularmente con un paño ligeramente humedecido en agua y secar con otro paño seco. No utilice disolventes, diluyentes ni productos abrasivos.

**IT. AVVERTENZA - Informazioni sulla sicurezza**  
**IMPORTANTE – DA LEGGERE ATTENTAMENTE – DA CONSERVARE PER RIFERIMENTO SUCCESSIVO**

- **IMPORTANTE** - Leggere le presenti istruzioni per eventuali consultazioni future.
- Il mobile deve essere assemblato da un adulto e in conformità alle istruzioni del produttore. Un montaggio errato può rendere l'insieme o le parti meno resistenti.
- Prima di iniziare il montaggio, verificare che tutta la ferramenta e le parti siano presenti e in buone condizioni: non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
- Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio: devono essere ben serrati, ma non stringere eccessivamente i giunti.
- Non collocare il prodotto vicino a una fonte di calore.
- **ATTENZIONE** - Tenere le viti, le piccole parti e i sacchetti fuori dalla portata dei bambini.
- **ATTENZIONE** - Tenere il prodotto lontano da qualsiasi fonte di umidità per evitare il rischio di cortocircuito o incendio. Se del liquido dovesse entrare in contatto con il prodotto, scollegare l'alimentazione del motore dalla presa.
- Scollegare sempre l'alimentazione del motore quando si monta o si smonta il prodotto.
- Non è raccomandato per i bambini di età inferiore agli otto anni. Non lasciare che i bambini utilizzino il prodotto senza supervisione.
- In caso di danneggiamento di un cavo, non utilizzare il prodotto e scollegare l'alimentazione.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti che possano contenere vapori o gas infiammabili o esplosivi.
- Non utilizzare il prodotto con apparecchiature mediche o inserirlo in un'installazione medica.
- Istruzioni per la cura: pulire regolarmente con un panno leggermente inumidito con acqua, quindi asciugare con un panno asciutto. Non utilizzare solventi, diluenti o abrasivi.

**PT. AVISO - Informações de segurança**  
**IMPORTANTE – LEIA ATENTAMENTE – CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA**

- **IMPORTANTE** - Conservar estas instruções para referência futura.
- A montagem dos móveis deve ser efectuada por um adulto e em estrita conformidade com as instruções do fabricante. Uma montagem incorrecta pode resultar em montagens ou peças fracas.
- Verifique se todas as ferragens e peças estão presentes e em bom estado antes de iniciar a montagem: não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Utilize apenas peças sobresselentes aprovadas pelo fabricante.
- Verifique regularmente os fixadores: devem ser corretamente apertados, mas não forçar as juntas.
- Não coloque o produto perto de uma fonte de calor.
- **CUIDADO** - Manter os parafusos, as peças pequenas e os sacos fora do alcance das crianças.
- **CUIDADO** - Manter o produto afastado de todas as fontes de humidade para evitar o risco de curto-circuito ou incêndio. Se algum líquido entrar em contacto com o produto, desligue a alimentação eléctrica do motor na tomada.
- Desligue sempre a alimentação do motor quando montar ou desmontar o produto.
- Não recomendado para crianças com menos de oito anos de idade. Não deixe que as crianças utilizem o produto sem supervisão.
- Se um cabo estiver danificado, não utilize o produto e desligue a fonte de alimentação.
- O produto não deve ser utilizado num ambiente susceptível de conter vapores ou gases inflamáveis ou explosivos.
- O produto não deve ser utilizado com equipamento médico nem ser inserido numa instalação médica.
- Conselhos de manutenção: Limpar regularmente com um pano ligeiramente humedecido em água e secar com um pano seco. Não utilizar solventes, diluentes ou abrasivos.

**weber**  
industries  
12 rue de la Boissellerie  
F- 67580 MERTZWILLER  
+33.3.88.90.31.07  
[info@weber-industries.fr](mailto:info@weber-industries.fr)  
[www.weber-industries.com](http://www.weber-industries.com)

## Fiche sécurité matelas

### FR. AVERTISSEMENT – Informations liées à la sécurité **IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT – A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE**

- **IMPORTANT** – Conserver la notice pour consultation ultérieure.
- Ne pas placer le produit près d'une source de chaleur.
- Le matelas peut être utilisé immédiatement, mais une fois déballé, son retour à une forme définitive peut prendre jusqu'à 48 heures.
- Le corps peut avoir besoin d'un temps d'adaptation après un changement de matelas.
- **ATTENTION** – Tenir les petits éléments et les sachets hors de portée des enfants.
- **IMPORTANT** – Installer le produit sur une surface plane.
- **Conditions d'entretien** : Nous vous conseillons de passer régulièrement l'aspirateur sur le matelas afin d'enlever les éventuels acariens ou autres allergènes. Nettoyer régulièrement avec un chiffon légèrement imbibé d'eau, sécher avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de produit solvant, diluant ni abrasif.

### EN. WARNING – Safety information **IMPORTANT – READ CAREFULLY – KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

- **IMPORTANT** – Keep this leaflet for future reference.
- Do not place the product near a heat source.
- The mattress can be used immediately, but once unpacked, it may take up to 48 hours to return to its final shape.
- Your body may need time to adjust after changing mattresses.
- **CAUTION** – Keep small parts and bags out of the reach of children.
- **IMPORTANT** – Place the product on a flat surface.
- **Care instructions**: We recommend regularly vacuuming the mattress to remove any dust mites or other allergens. Clean regularly with a cloth slightly dampened with water, then dry with a dry cloth. Do not use solvents, thinners or abrasive products.

### DE. WARNUNG – Sicherheitshinweise **WICHTIG – AUFMERKSAM LESEN – ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

- **WICHTIG** – Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.
- Das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen.
- Die Matratze kann sofort verwendet werden, aber nach dem Auspacken kann es bis zu 48 Stunden dauern, bis sie ihre endgültige Form angenommen hat.
- Der Körper braucht nach einem Matratzenwechsel möglicherweise etwas Zeit, um sich anzupassen.
- **ACHTUNG** – Kleine Teile und Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **WICHTIG** – Legen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
- **Pflegehinweise**: Wir empfehlen, die Matratze regelmäßig abzusaugen, um Milben und andere Allergene zu entfernen. Reinigen Sie sie regelmäßig mit einem leicht mit Wasser befeuchteten Tuch und trocknen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Verdünnern oder Scheuermittel.

### ES. ADVERTENCIA – Información de seguridad **IMPORTANT – LEA ATENTAMENTE – CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS**

- **IMPORTANT**: conserve el prospecto para consultarlo posteriormente.
- No coloque el producto cerca de una fuente de calor.
- El colchón se puede utilizar inmediatamente, pero una vez desembalado, puede tardar hasta 48 horas en recuperar su forma definitiva.
- El cuerpo puede necesitar un tiempo de adaptación después de cambiar de colchón.
- **ATENCIÓN**: mantenga los elementos pequeños y las bolsas fuera del alcance de los niños.
- **IMPORTANT**: instale el producto sobre una superficie plana.
- **Condiciones de mantenimiento**: le recomendamos que aspire regularmente el colchón para eliminar los ácaros u otros alérgenos. Limpíelo regularmente con un paño ligeramente humedecido con agua y séquelo con un paño seco. No utilice productos solventes, diluyentes ni abrasivos.

### IT. AVVERTENZA – Informazioni sulla sicurezza **IMPORTANT – LEGGERE ATTENTAMENTE – CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO**

- **IMPORTANT** – Conservare le istruzioni per future consultazioni.
- Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore.
- Il materasso può essere utilizzato immediatamente, ma una volta disballato, il ritorno alla forma definitiva può richiedere fino a 48 ore.
- Il corpo può aver bisogno di un periodo di adattamento dopo aver cambiato materasso.
- **ATTENZIONE** – Tenere i piccoli componenti e le bustine fuori dalla portata dei bambini.
- **IMPORTANT** – Installare il prodotto su una superficie piana.
- **Condizioni di manutenzione**: si consiglia di passare regolarmente l'aspirapolvere sul materasso per rimuovere eventuali acari o altri allergeni. Pulire regolarmente con un panno leggermente inumidito con acqua, asciugare con un panno asciutto. Non utilizzare solventi, diluenti o prodotti abrasivi.

### PT. AVISO – Informações de segurança **IMPORTANT – LER ATENTAMENTE – GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA**

- **IMPORTANT** – Guarde o folheto para consulta futura.
- Não coloque o produto perto de fontes de calor.
- O colchão pode ser utilizado imediatamente, mas, uma vez desembalado, pode demorar até 48 horas a recuperar a sua forma definitiva.
- O corpo pode precisar de um período de adaptação após a mudança de colchão.
- **ATENÇÃO** – Mantenha os pequenos elementos e os sacos fora do alcance das crianças.
- **IMPORTANT** – Instale o produto sobre uma superfície plana.
- **Condições de manutenção**: Recomendamos aspirar regularmente o colchão para remover quaisquer ácaros ou outros alérgenos. Limpe regularmente com um pano ligeiramente humedecido com água e seque com um pano seco. Não utilize solventes, diluentes ou produtos abrasivos.

### NL. WAARSCHUWING – Veiligheidsinformatie **BELANGRIJK – ZORGVULDIG LEZEN – BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK**

- **BELANGRIJK** – Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik.
- Plaats het product niet in de buurt van een warmtebron.
- De matras kan onmiddellijk worden gebruikt, maar na het uitpakken kan het tot 48 uur duren voordat deze zijn definitieve vorm heeft aangenomen.
- Het lichaam kan enige tijd nodig hebben om zich aan te passen na een verandering van matras.
- **LET OP** – Houd kleine onderdelen en zakjes buiten het bereik van kinderen.
- **BELANGRIJK** – Plaats het product op een vlakke ondergrond.
- **Onderhoudsvoorwaarden**: Wij raden u aan de matras regelmatig te stofzuigen om eventuele huisstofmit of andere allergenen te verwijderen. Reinig regelmatig met een licht met water bevochtigd doek en droog af met een droog doek. Gebruik geen oplosmiddelen, verdunners of schuurmiddelen.

### PL. OSTRZEŻENIE – Informacje dotyczące bezpieczeństwa **WAŻNE – PRZECZYTAJ UWAGNIE – ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

- **WAŻNE** – Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła.
- Materac można używać od razu po rozpakowaniu, ale powrót do ostatecznego kształtu może potrwać do 48 godzin.
- Po zmianie materaca organizm może potrzebować czasu na dostosowanie się.
- **UWAGA** – Małe elementy i worki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **WAŻNE** – Produkt należy ustawić na płaskiej powierzchni.
- **Warunki konserwacji**: Zalecamy regularne odkurzanie materaca w celu usunięcia roztoczy i innych alergenów. Regularnie czyśćć ściereczką lekko zwilżoną wodą, a następnie wytrzeć do sucha. Nie używać rozpuszczalników, rozcieńczalników ani środków ściernych.

- FR. En cas d'incident, merci de contacter sans délai le fabricant :
- EN. In the event of an incident, please contact the manufacturer immediately :
- DE. Im Falle eines Vorfalls wenden Sie sich bitte umgehend an den Hersteller :
- ES. En caso de incidente, póngase inmediatamente en contacto con el fabricante :
- IT. In caso di incidente, contattare immediatamente il produttore :
- PT. Em caso de incidente, contactar imediatamente o fabricante :
- NL. Neem in het geval van een incident onmiddellijk contact op met de fabrikant :
- PL. W razie incydentu należy niezwłocznie skontaktować się z producentem :

**weber**  
industries  
12 rue de la Boissellerie  
F- 67580 MERTZWILLER  
+33.3.88.90.31.07  
info@weber-industries.fr  
www.weber-industries.com